

## Memorandum of Understanding

This Memorandum of Understanding (hereinafter referred to as "MoU") is entered into on 27.07.2018 in Kyiv (hereinafter referred to as "Effective Date"), by and between:

**Microsoft Ukraine LLC**, 75 Zhilyanskaya Str, Kiev, Ukraine, represented by Director Mr. Dmytro Naslavskyy (hereinafter referred to as "Microsoft"),

AND

**Notary Chamber of Ukraine**, st. Gorkogo 7a, Kyiv, Ukraine, represented by Volodymyr Marchenko (hereinafter referred to as "Partner 1"),

AND

**Mindner LLC**, 17 Nezalezhnosity alley, Brovary, Ukraine, represented by Director Mr. Sergii Molchanov (hereinafter referred to as "Partner 2"),

(hereinafter individually referred to as "Party" and collectively as "Parties"; Partner 1 and Partner 2 are hereinafter collectively referred to as "Partners").

WHEREAS, the Parties have entered into discussions on a possible cooperation in the area of unification of IT infrastructure and cyber security protection for Notary Chamber of Ukraine ("Potential Collaboration");

WHEREAS, in furtherance of this common vision the Parties have agreed to enter into this MoU in good faith in order to highlight some of the concepts and/or actions which have been developed in relation to the Potential Collaboration and to establish the framework for developing these concepts further together with a roadmap that will hopefully lead to an agreement which will set forth the terms and conditions of any collaboration.

### It is Agreed as follows:

#### 1. Scope of Potential Collaboration

It is envisioned that the Potential Collaboration will cover the following area(s): Areas, which belong to the regulation of Notary Chamber of Ukraine.

#### 2. Envisioned Roles of the Parties

- (a) The discussions to date envision that the role of Microsoft in relation to the implementation of the Potential Collaboration shall include the following (subject to agreement by the Parties at

## Меморандум про Взаєморозуміння

Цей Меморандум про Взаєморозуміння (далі – "МпВ") укладений 27.08.2018 в м. Києві (далі – "Дата набрання чинності") між:

**ТОВ "Майкрософт Україна"**, вул. Жилянська, 75, м. Київ, Україна, в особі Директора п. Дмитра Наславського (далі – "Майкрософт"),

ТА

**Нотаріальна палата України**, вул. Горького 7а, м. Київ, Україна в особі президента Володимира Марченка (далі - "Партнер 1"),

ТА

**ТОВ «Майднер»**, бульвар Незалежності, 17, Бровари, Україна в особі Директора п. Сергія Молчанова (далі - "Партнер 2"),

(далі окремо іменуються як "Сторона" а разом як "Сторони"; Партнер 1 та Партнер 2 далі разом іменуються «Партнери»).

ОСКІЛЬКИ Сторони розпочали переговори про можливу співпрацю у галузі систематизації ІТ інфраструктури та забезпечення інформаційної безпеки НПУ ("Потенційне Співробітництво");

ОСКІЛЬКИ на підтримку цього загального розуміння Сторони домовилися про добросовісне укладання цього МпВ для висвітлення деяких концепцій та/або дій, напрацьованих у зв'язку з Потенційною Співпрацею, та з метою встановлення рамок для подальшого спільного розвитку цих концепцій, разом з планом взаємодії, що, як очікується, призведе до укладання угоди, у якій будуть встановлені подальші умови будь-якої співпраці.

### Узгоджується наступне:

#### 1. Обсяг Потенційного Співробітництва

Передбачається, що Потенційне Співробітництво охоплюватиме наступну галузь(і): Сфери, що належать до регулювання Нотаріальної Палати України.

#### 2. Очікувані ролі Сторін

- (a) На сьогоднішній день, обговорення передбачає, що роль Майкрософт щодо імплементації Потенційного Співробітництва включатиме наступне (відповідно до угоди між Сторонами

a later stage):

- Assistance with providing all needed information and materials regarding Microsoft cloud services (Office 365 and Microsoft 365).
- Partners will work on special offer to connect all notary officers to Microsoft cloud services on central level.
- LLC "Microsoft Ukraine" will present the advantages of SAM audit (Software Asset Management) and audit of IT infrastructures.
- Partners no later than 31.08.2018 will agree on roadmap of Microsoft cloud services deployment, which will enable secure management of workspaces, provide with business class e-mail service protected from malware and provide with collaboration.
- LLC "Microsoft Ukraine" will provide consultancy support for technological solutions that will be implemented by Partner 2 during the development of infrastructure and architecture for Partner 1.

(b) The discussions to date envision that the role of the Partner 1 in relation to the possible implementation of the Potential Collaboration shall include the following (subject to agreement by the Parties at a later stage):

- Facilitating SAM engagement
- Providing access to IT infrastructure of notary offices and Notary Chamber of Ukraine
- Supporting implementation of unified communications in Notary Chamber of Ukraine
- Facilitating of implementation of new information technologies in the working process of notary officers of Ukraine
- Information support and consulting of Partner 2
- Partners no later than 31.08.2018 will agree on roadmap of Microsoft cloud services deployment, which will enable secure management of workspaces, provide with business class e-mail service protected from malware and provide with collaboration

на пізнішій стадії):

- Допомога у надання необхідної кількості інформації та матеріалів щодо хмарних сервісів Microsoft (Office 365 та Microsoft 365).
- Партнери разом розробляють спеціальні умови, для централізованого підключення нотаріусів України до хмарних сервісів Microsoft.
- ТОВ "Майкрософт Україна" проведе презентацію переваг SAM аудиту, аудиту ІТ інфраструктури для Нотаріальної палати України
- Партнери не пізніше 31.08.2018 узгодять дорожню карту щодо впровадження хмарних сервісів, які забезпечать централізоване керування безпекою робочих місць, електронну пошту бізнес класу із захистом від шкідливого ПЗ, а також інструменти сумісної роботи.
- ТОВ «Майкрософт Україна» надаватиме консультаційну підтримку щодо технологічних рішень, які будуть реалізовані Партнером 2 під час розробки інфраструктури та архітектури рішення для Партнера 1.

(b) На сьогоднішній день, обговорення передбачає, що роль Партнера 1 щодо можливої імплементації Потенційного Співробітництва включатиме наступне (відповідно до угоди між Сторонами на пізнішій стадії):

- Сприяння проведенню SAM аналізу
- Надавати доступ до ІТ інфраструктури нотаріусів та Нотаріальної палати України.
- Сприяння впровадженню об'єднаних комунікацій для Нотаріальної палати України
- Сприяння впровадження новітніх інформаційних технологій в процес нотаріальної діяльності нотаріусів України
- Інформаційна та консультаційна підтримка Партнера 2
- Партнери не пізніше 31.08.2018 узгодять дорожню карту щодо впровадження хмарних сервісів, які забезпечать централізоване керування безпекою робочих місць, електронну пошту бізнес класу із захистом від шкідливого ПЗ, а також

tools.

c) The discussions to date envision that the role of the Partner 2 in relation to the possible implementation of the Potential Collaboration shall include the following (subject to agreement by the Parties at a later stage):

#### Assistance with

- SAM engagement, Microsoft Partner 2 will analyse SAM process and existing policies in Notary Chamber of Ukraine, provide recommendations to develop or improve policies to support ongoing optimization, management, and compliance.
- Centralization of all departments and members of Notary Chamber of Ukraine into a single infrastructure.
- Centralization, integration and synchronization all databases.
- Implementation of unified communications in Notary Chamber of Ukraine.
- Implementation of new information technologies in the working process of notary officers of Ukraine
- Partners no later than 31.08.2018 will agree on roadmap of Microsoft cloud services deployment, which will enable secure management of workspaces, provide with business class e-mail service protected from malware and provide with collaboration tools.

### 3. Term

This MoU enters into force with effect to the Effective Date upon signature by all parties and shall remain in force until July 27th 2020 and shall automatically terminate thereafter, unless terminated by either Party earlier. The MoU can be terminated by either Party for any or no reason upon giving four weeks prior written notice to the end of a calendar month.

### 4. Non-binding

інструменти сумісної роботи

c) На сьогоднішній день, обговорення передбачає, що роль Партнера 2 щодо можливої імплементації Потенційного Співробітництва включатиме наступне (відповідно до угоди між Сторонами на пізнішій стадії):

- SAM аналіз, Партнер 2 проаналізує процес управління програмним забезпеченням у Нотаріальній палаті України, забезпечить рекомендаціями задля подальшого розвитку та вдосконалення політик по оптимізації, управлінню та безпеці.
- Централізоване об'єднання усіх структур та членів Нотаріальної палати у одну інфраструктуру.
- Централізація, інтеграція та синхронізація усіх баз даних.
- Впровадження об'єднаних комунікацій для Нотаріальної палати України.
- Впровадження новітніх інформаційних технологій в процес нотаріальної діяльності нотаріусів України.
- Партнери не пізніше 31.08.2018 узгодять дорожню карту щодо впровадження хмарних сервісів, які забезпечать централізоване керування безпекою робочих місць, електронну пошту бізнес класу із захистом від шкідливого ПЗ, а також інструменти сумісної роботи

### 3. Термін дії

Цей МпВ набуває чинності з Дати набрання чинності після підписання всіма Сторонами та діє до 27 липня 2020 року та автоматично припиняє діяти після цієї дати, якщо він не буде припинений раніше будь-якою зі Сторін. Цей МпВ може бути припинений будь-якою зі Сторін з будь-якої підстави або без підстави шляхом надання попереднього письмового повідомлення за чотири тижні до кінця календарного місяця.

### 4. Відсутність юридичних зобов'язань

The Parties hereby expressly agree that the implementation of the Potential Collaboration as envisioned by the Parties under this MoU shall be subject to separate agreement(s) to be negotiated and executed between the Parties at a later stage. This MoU is not an enforceable agreement, but rather is intended by all Parties only as the expression of their current intent, and neither party intends to create any legal right or obligation for any party, including any requirement that anyone must later enter into any binding agreement. Only a written license agreement signed by Microsoft Ireland Operations Limited can create a binding licensing agreement between Microsoft and its customer.

#### **5. Non-exclusivity**

Nothing in this MoU creates any exclusive relationship between Microsoft and Partners in relation to the subject matter hereof. Any Party shall be free to enter into any other similar or identical arrangements with any other company in relation to the subject matter hereof.

#### **6. General Terms**

- a) This MoU constitutes the entire agreement between the parties concerning the subject matter and supersedes any prior or contemporaneous communications.
- b) The Parties shall at all times remain independent and separate legally, organizationally and financially and may not act nor bind the other in any way nor may either represent that it is in any way responsible for the acts of the other.
- c) Each Party shall be responsible for its own costs and expenses incurred as a result of the entering into or the carrying forward of this MoU.
- d) This MoU does not establish a joint venture or partnership between the Parties nor does it require any Party to provide any financial contribution to the other Party whether on account of this MoU or the transactions envisioned herein.

Цим Сторони прямо погоджуються, що реалізація Потенційного Співробітництва, як передбачено Сторонами за цим МпВ, є предметом окремої(их) угоди(угод), які Сторони можуть обговорювати та укласти на пізнішій стадії. Цей МпВ не є угодою, що може бути виконана у примусовому порядку, та розглядається всіма Сторонами лише як вираження їх поточного наміру, і жодна сторона не має наміру створити будь-які юридичні права або обов'язки для будь-якої сторони, включаючи будь-яку вимогу про укладення будь-ким юридично обов'язкової угоди пізніше. Лише письмовий ліцензійний договір, підписаний Майкрософт Айрленд Оперейшнз Лімітед (Microsoft Ireland Operations Limited), може створити юридично обов'язковий ліцензійний договір між Майкрософт та його клієнтом.

#### **5. Невиключний характер відносин**

Ніщо у цьому МпВ не створює будь-яких виключних відносин між Майкрософт та Партнерами по відношенню до предмета цього МпВ. Кожна Сторона буде вільною укласти будь-які подібні або аналогічні угоди з будь-якою іншою компанією по відношенню до предмета цього МпВ.

#### **6. Загальні положення**

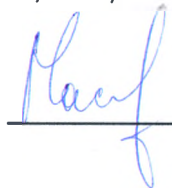
- a) Цей МпВ становить повну угоду між сторонами стосовно його предмета і скасовує будь-які попередні чи поточні домовленості.
- b) Сторони за будь-яких умов залишаються незалежними та відокремленими юридично, організаційно та фінансово, а також не будуть діяти від імені іншої Сторони або зобов'язувати іншу Сторону будь-яким чином, або представляти це таким чином, що одна Сторона несе хоча б якусь відповідальність за дії іншої Сторони.
- c) Кожна Сторона є відповідальною за свої власні витрати, понесені в результаті укладання або виконання цього МпВ.
- d) Цей МпВ не створює спільне підприємство або партнерство між Сторонами та не вимагає від будь-якої Сторони здійснити фінансовий вклад на користь іншої Сторони в рахунок цього МпВ чи на передбачені у цьому МпВ дії.

- e) The Parties expressly agree that in the event that any Party is not satisfied with the progress of the discussions relating to the Potential Collaboration then such Party may at any time, and at its sole and independent discretion, withdraw from the discussions and walk away from the Potential Collaboration without any risk of liability.
- f) This MoU shall be construed according to the laws of Ukraine.
- g) To the extent permitted by the existing Law of Ukraine, the terms and conditions of this MoU are confidential. Neither party will disclose such terms and conditions, or the substance of any discussions that led to them, to any third party other than affiliates who (i) have a need to know such information in order to assist in carrying out this MoU; and (ii) have been instructed by that all such information is to be handled in strict confidence. Neither Party will publish any press-releases or other media release without prior consent and approval of the other Party

- e) Сторони прямо погодили, що якщо будь-яка Сторона не буде задоволена розвитком переговорів по відношенню до Потенційної Співпраці, така Сторона може у будь-який час, на власний і незалежний розсуд, відмовитися від переговорів та відійти від Потенційної Співпраці без жодних ризиків понесення відповідальності.
- f) Цей МпВ регулюється чинним законодавством України.
- g) У межах, визначених чинним законодавством України, умови та положення даного МпВ є конфіденційними. Жодна Сторона не розголошуватиме такі умови та положення або зміст будь-яких переговорів, що призвели до них, будь-якій третій особі, за виключенням афілійованих осіб, які (i) мають необхідність знати таку інформацію з метою сприяння у виконанні цього МпВ; та (ii) були проінструктовані щодо необхідності збереження суворої конфіденційності щодо всієї такої інформації. Жодна Сторона не публікуватиме жодних прес-релізів або інших повідомлень для ЗМІ без попередньої згоди та схвалення з боку іншої Сторони.

IN WITNESS whereof the said Parties hereto have hereunto set their signatures the day and year first above written.

**Agreed and accepted  
For and on behalf of Microsoft:**



Name: Dmytro Naslavskyi

Title: Director

Date: 27.07.2018

**Agreed and accepted  
For and on behalf of Partner 1:**

\_\_\_\_\_

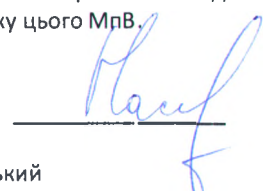
Name: Volodymyr Marchenko

Title: President

Date: 27.07.2018

НА ПІДТВЕРДЖЕННЯ ВИЩЕЗАНАЧЕНОГО, представники сторін ставлять персональні підписи в день, зазначений на початку цього МпВ.

**Погоджено та прийнято  
Від імені Майкрософт:**



Ім'я: Дмитро Наславський

Посада: Директор

Дата: 27.07.2018

**Погоджено та прийнято  
Від імені Партнера 1:**

\_\_\_\_\_

Ім'я: Володимир Марченко

Посада: Президент

Дата: 27.07.2018

**Agreed and accepted  
For and on behalf of Partner 2:**

Name: Sergii Molchanov

Title: Director

Date: 27.07.2018



**Погоджено та прийнято  
Від імені Партнера 2:**

Ім'я: Сергій Молчанов

Посада: Директор

Дата: 27.07.2018

